

VÝROČNÁ SPRÁVA

*za hospodársky rok končiaci
k 31. 12. 2013*

FERCAM Slovakia, s.r.o.

BRATISLAVA

Jún 2014

OBSAH

1	Základné údaje o spoločnosti	3
1.1	Sídlo a vedenie spoločnosti	3
1.2	Vlastné imanie	4
1.3	Zasadnutie valného zhromaždenia	4
1.4	Tuzemské a zahraničné pobočky	4
2	Vývoj spoločnosti za uplynulé obdobia.....	5
2.1	Kľúčové ukazovatele majetku a záväzkov	7
2.2	Kľúčové ukazovatele vo výkaze ziskov a strát	8
2.3	Prehľad peňažných tokov za sledované obdobie – vybrané ukazovatele	10
2.4	Návrh na použitie zisku.....	10
3	Významné udalosti po skončení roku 2013.....	10
4	Podnikateľský zámer na nasledujúce roky.....	10
5	Záver.....	11
6	Správa audítora k výročnej správe	11
7	Správa audítora s kompletnou účtovnou závierkou.....	11

1 ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

Spoločnosť je dcérskou spoločnosťou medzinárodnej talianskej spoločnosti FERCAM SPA so sídlom v Bolzane, ktorá podniká v medzinárodnej kamiónovej doprave. Talianska firma bola založená v roku 1949. V roku 1955 sa začala orientovať na cestnú dopravu v Taliansku. Skutočný rozvoj táto spoločnosť začala dosahovať až po prevzatí vedenia pánom Eduardom Baumgartnerom v roku 1963. Tento partner začal podnikanie orientovať na medzinárodnú kamiónovú prepravu tovaru. V súčasnosti má spoločnosť 35 dcérskych spoločností, z toho 18 v Európskej únii a dcérsku spoločnosť v Maroku.

V roku 2011 dosiahla spoločnosť v skupine pod vedením riadiaceho partnera Thomasa Baumgartnera konsolidovaný obrat 441 mil. Eur. Takýto obrat ju zaradil medzi jednu z najväčších spoločností v Taliansku na celoštátnej úrovni. S celkovým počtom 2 200 prepravných jednotiek a 1 375 trvalými zamestnancami po celej Európe sa zaradila medzi významných zamestnávateľov.

Slovenská 100 % dcérska spoločnosť je zapísaná ako spoločnosť s ručením obmedzeným, pod identifikačným číslom 35 901 110, vo vložke č. 33226/B v oddiele Sro. v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. Zápis do obchodného registra sa uskutočnil 23.9.2004.

Slovenská spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 8.9.2004 v zmysle príslušných ustanovení § 105 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník. Rozhodnutím jediného spoločníka v roku 2004 bola vykonaná zmena funkcie spoločníka a konateľa. Jediným spoločníkom a konateľom sa stala FERCAM SPA, Via Marie Curie 2, 391 00 Bolzano, Taliansko. Zmena obchodného mena z pôvodného Panteon, s.r.o. na PREWEST, s.r.o. V januári 2006 bola spoločnosť premenovaná na FERCAM Slovakia s.r.o. a bola zriadená funkcia „prokúra“. V januári 2007 bol rozhodnutím jediného spoločníka zmenený prokurista. Rozhodnutím jediného spoločníka v januári 2009 bolo zmenené sídlo spoločnosti a prepočet registrovaného základného imania zo sumy 200.000,- Sk na 6.638,78 EUR. Od 1.7.2013 sa menil konateľ.

1.1 Sídlo a vedenie spoločnosti

Sídlo spoločnosti je: Vajnorská 135, 831 04 Bratislava

Vedenie spoločnosti sa nachádza v Bratislave. V časovom období, ku ktorému sa správa vzťahuje, zodpovedali za vedenie spoločnosti konatelia:

Hannes Baumgartner	via Ripamonti 13, 201 36 Miláno, Taliansko Vznik funkcie: 1.1.2010 Zánik funkcie: 30.6.2013
Peter Manas	Sládkovičova 542/3, 920 41 Leopoldov Vznik funkcie: 1.7.2013
Spoločníci:	FERCAM SPA Via Marie Curie 2 391 00 Bolzano, Taliansko.

Konanie menom spoločnosti:

Konateľ ako štatutárny a výkonný orgán spoločnosti je oprávnený konať v mene spoločnosti samostatne a za spoločnosť podpisovať tak, že k predtlačnému alebo vypísanému menu spoločnosti pripojí svoj podpis. Konateľ koná a podpisuje v mene spoločnosti samostatne.

1.2 Vlastné imanie

Vlastné imanie predstavuje základné imanie – vklad spoločníka, rezervné fondy a zisk/stratu/ minulých rokov.

Základné imanie spoločnosti bolo k 31.12.2008 v sume 200 000,- Sk. K. 1.1.2009 bola suma prepočítaná na EUR, kurzom 30,126 Sk. Zmena základného imania v obchodnom registri zo SKK na EUR bola vykonaná k 1.5.2009 a predstavuje € 6 638,78. Základné imanie bolo splatené. Základné imanie je tvorené vkladom jediného spoločníka FERCAM SPA, Via Marie Curie 2, 391 00 Bolzano, Taliansko. K 31.12.2013 sú vo vlastnom imaní účtované nasledujúce položky vyjadrené v tis. €:

Popis	stav k 31.12.2012	Zmeny v bežnom roku	Ostatné	Zisk (strata) bežný rok	stav k 31.12.2013
Základné imanie	5				5
Zákonný rezervný fond	1				1
Rezervy na konverziu Eur	-49				-49
Zisk/strata minulé roky	-372	-51			-423
Strata bežný rok	-51	51		-79	-79
Spolu vlastné imanie	-466	0	0	-55	-545

1.3 Zasadnutie valného zhromaždenia

„Rozhodnutie jediného spoločníka“ FERCAM SPA, Via Marie Curie 391 00 Bolzano, v zastúpení pánom Hannesom Baumgartnerom, ako jediný spoločník spoločnosti vykonávajúci pôsobnosť valného zhromaždenia spoločnosti, rozhodol v súlade s § 125 ods.1 a §123 odst.1, Obchodného zákonníka Slovenskej republiky o účtovnej závierke za rok 2012, že strata v sume 51 tis. € sa preúčtuje na účet neuhradenej straty minulých rokov. Rozhodnutím jediného spoločníka zo dňa 24.6.2013 bol vymenovaný do funkcie konateľa pán Peter Manas a odvolaný pán Hannes Baumgartner.

1.4 Tuzemské a zahraničné pobočky

Spoločnosť nemá zriadené tuzemské ani zahraničné pobočky. Zo sídla spoločnosti v Bratislave organizuje svoje obchodné aktivity na celom území Slovenska aj v zahraničí.

2 VÝVOJ SPOLOČNOSTI ZA UPLYNULÉ OBDOBIA

Spoločnosť pôsobí na slovenskom trhu aktívne od roku 2005. Podľa výpisu z obchodného registra je zameraná na:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
- reklamná a propagačná činnosť
- poradenská a konzultačná činnosť v oblasti obchodu
- podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti
- prieskum trhu
- zasielateľstvo
- vnútroštátna nákladná cestná doprava
- činnosť organizačných, ekonomických a účtovných poradcov
- skladovanie, okrem prevádzkovania verejných skladov
- manipulácia s tovarom
- činnosť colného deklaranta
- medzinárodná nákladná cestná doprava

Od roku 2011 sa spoločnosť zameriava na nakupovanie a predaj prepravy. V období roku 2013 výrazne zvýšila tieto obchodné aktivity. Obchodovanie v rámci koncernu predstavuje najväčšiu položku vo všetkých sledovaných obdobiach. V roku 2013 dosiahol slovenský obrat v rámci koncernu 14,6 mil €, v roku 2012 bol vykázaný takýto obrat 15 mil. € a v roku 2011 dosiahol slovenský obrat 14,9 mil €. Nakupovanie a predaj prepravy je zamerané na Európu (Taliansko, Poľsko, Česká Republika, Slovensko, ostatné štáty EU) a Turecko.

Z takejto činnosti vyplývajú aj významné riziká a neistoty, ktorým je spoločnosť vystavená. Spoločnosť systematicky kontroluje vzájomné aktivity z dôvodu odhalenia slabých miest. Svoje veľké riziká má ošetrené poistením. Pre medzinárodnú cestnú nákladnú dopravu je poistenie kryté poistnou zmluvou z Talianska. Na Slovensku bolo uzatvorené poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu na majetku, cestovné poistenie osôb, kde sú poistení vodiči ťahačov, zákonné a havarijné poistenie pre 117 ťahačov a 5 vozidiel do 3,5 tony. Pre medzinárodnú cestnú nákladnú dopravu je dojednané poistenie výkonu povolenia (poistenie zamestnanca).

V predchádzajúcich rokoch sa majiteľ snažil o vybudovanie vlastného moderného vozového parku s dostatočným množstvom ťahačov pre svoje podnikanie. Preto je určitou rizikovou oblasťou použitie leasingu k financovaniu nákupu ťahačov. Krátkodobý nedostatok finančných prostriedkov pokrýva pôžičkou materská firma.

Pri podnikaní v cestnej nákladnej preprave sa objavilo slabé miesto vo zvýšenom počte havárií a šôd na dopravných prostriedkoch. Sledovaním škôd a prevenciou proti vzniku týchto škôd zo strany vedenia aj zo strany špeditérovo bolo zníženie nákladov na opravy oproti minulým rokom až o 22 %.

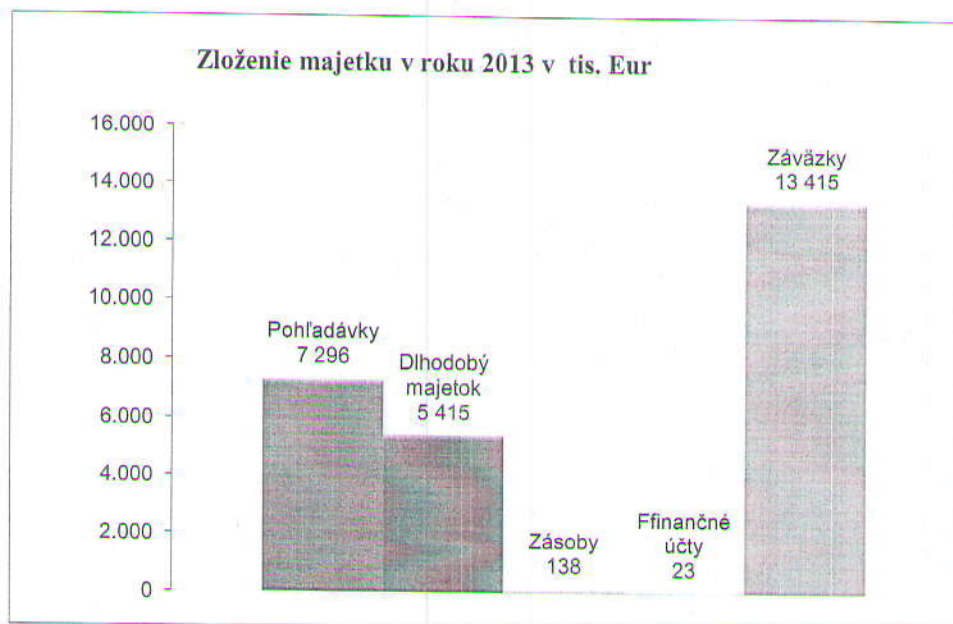
Silnou stránkou je hospodárenie z vlastným majetkom bez poskytnutých dlhodobých úverov v roku 2013 aj v predchádzajúcich rokoch. Toto bolo potvrdené aj zo strany banky.

Majetok spoločnosti nie je zaťažený žiadnym záložným právom. Analýza vývoja za sledované obdobie troch rokov je zameraná na ukazovatele v súvahe a vo výkaze ziskov a strát.

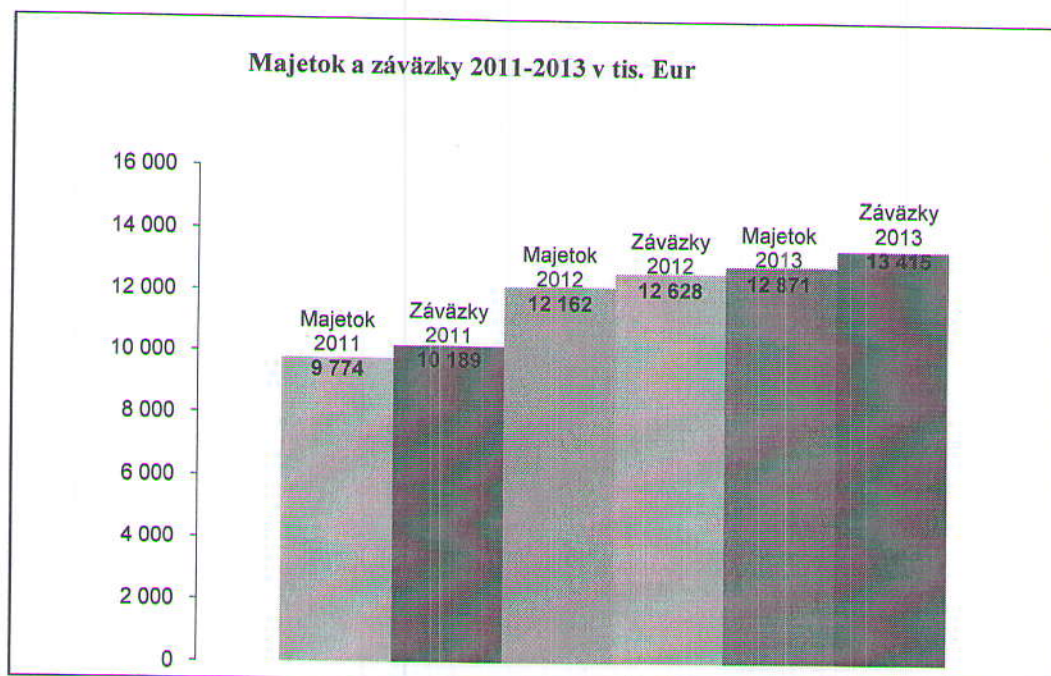
Majetok za sledované obdobia predstavuje: dlhodobý hmotný majetok - dopravné prostriedky - ťahače, zásoby, finančné účty a pohľadávky. Dlhodobý majetok tvorí 42 % bilančnej sumy, v roku 2012 to bolo 41 % a v roku 2011 to bolo 55 % z bilančnej sumy. Mierné kolísanie v sume majetku je ovplyvnené morálnym opotrebovaním a odpisovaním majetku zakúpeného na začiatku podnikania. V roku 2012 obstarala spoločnosť 24 ťahačov s obstarávacou cenou 1,9 mil. €. Tieto boli zaradené do majetku a začali sa využívať pre podnikanie v roku 2013. Pohľadávky predstavujú 56 % z bilančnej sumy, z toho je polovica pohľadávok voči materskej spoločnosti v Taliansku. V roku 2012 to bolo 36 % a v roku 2011 to boli 2% z bilančnej sumy. Rizikové obchodné pohľadávky po splatnosti boli vo výške 29 tis. € a rizikové ostatné pohľadávky po splatnosti boli vo výške 25 tis. €.

Závazky spoločnosti sú zložené z krátkodobých obchodných záväzkov a dlhodobých a ostatných záväzkov. Krátkodobé obchodné záväzky tvoria 49% z celkových pasív, v roku 2012 to bolo 51 % a v roku 2011 to bolo 85 % z celkových pasív. Spoločnosť postupne spláca svoje záväzky. Dlhodobé a ostatné záväzky sa skladajú zo záväzkov z leasingu a záväzkov z úveru voči materskej spoločnosti. Záväzky z leasingu sú v sume 3,7 mil. €, v roku 2012 boli v sume 3,8 mil.€. V roku 2013 predstavujú záväzky voči materskej spoločnosti výšku 7 mil. € z celkových obchodných aj ostatných záväzkov.

Nasledujúci graf znázorňuje štruktúru majetku a k tomu záväzky. Majetok prevyšuje záväzky, avšak nie je riziko existencie spoločnosti. Nie sú v evidencii záväzky s dlhšou dobou po splatnosti.



Porovnanie majetku a záväzkov za sledované roky je znázornené na nasledujúcom grafe:



Dopad na životné prostredie

Získali sme certifikáciu prideľovanú nezávislým orgánom. Tento certifikát je zárukou, že všetky naše aktivity používajúce nákladné ťahače sú šetrné k životnému prostrediu. Dodržiavanie striktných ekologických štandardov vyžadujeme takisto od všetkých našich dodávateľov. Pôsobenie spoločnosti nemá negatívny dopad na životné prostredie.

Zamestnanosť

Spoločnosť zvyšuje každý rok svoj obrat – *viď časť 2.2. Kľúčové ukazovatele vo výkaze ziskov a strát*. Z toho vyplýva aj každoročný pohyb v zamestnanosti. V roku 2013 je priemerný stav zamestnancov 175, z toho 1 vedúci pracovník, v roku 2012 bol priemerný stav zamestnancov 177 z toho 1 vedúci pracovník, v roku 2011 bol priemerný stav zamestnancov 163, z toho 1 vedúci pracovník.

Ostatné informácie podľa §20 zákona o účtovníctve

Spoločnosť neinvestuje do vlastného výskumu a vývoja. Z toho dôvodu neplánuje žiadne finančné výdaje.

2.1 Kľúčové ukazovatele majetku a záväzkov

	<i>k 31.12.2013</i>	<i>k 31.12.2012</i>	<i>k 31.12.2011</i>
	<i>v tis €</i>	<i>v tis €</i>	<i>v tis €</i>
Neobežný dlhodobý majetok spolu	5 415	5 007	6 505
Zásoby - tovar	138	1 860	0
Pohľadávky a iné aktíva	7 296	5 167	3 264

Pohľadávky a iné aktíva	7 296	5 167	3 264
Finančné účty	23	127	5
Majetok spolu	12 871	12 162	9 774
Vlastné imanie spolu	-545	-466	-415
Rezervy	96	87	154
Obchodné a iné záväzky	10 618	11 532	9 024
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	2 683	1 000	1 000
Daňové záväzky a dotácie	7	9	11
Bankové úvery dlhodobé	0	0	0
Bežné bankové úvery	11	0	0
Záväzky spolu	13 415	12 628	10 189
Vlastné imanie a záväzky spolu	12 870	12 162	9 774

2.2 Kľúčové ukazovatele vo výkaze ziskov a strát

Vývoj celkových nákladov a výnosov predstavuje nasledujúce tabuľky a ďalej aj graf:

	<i>k 31.12.2013</i> <i>v tis. €</i>	<i>k 31.12.2012</i> <i>v tis. €</i>	<i>k 31.12.2011</i> <i>v tis. €</i>
Výnosy total	20 367	18 198	15 999
Náklady total	20 446	18 249	16 414
	-79	-51	-415

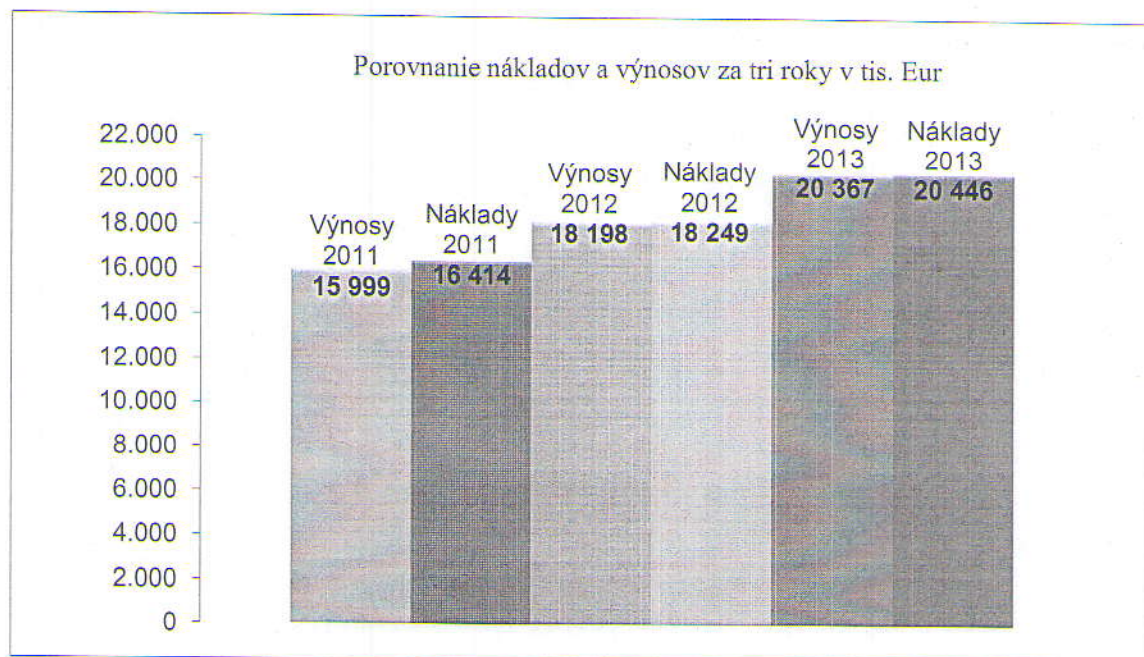
Hospodársky vývoj na Slovensku (dopad prvej a druhej vlny globálnej svetovej krízy) v roku 2009 až 2011 mal dopad aj vývoj tržieb za sledované obdobie. V roku 2011 spoločnosť pravdepodobne čelila 2. vlne krízy, čo malo negatívny dopad aj na ekonomické výsledky. V roku 2012 sa začala spoločnosť stabilizovať v poskytovaní špedičných a dopravných služieb a v nasledujúcom roku zaznamenáva ďalší nárast.

Tržby za služby predstavujú 82 % z celkových výnosov. V porovnaní s rokom 2012 vzrástli tržby za služby o cca 5 %. V roku 2012 predstavovali tržby 87 % z celkových výnosov a v porovnaní s rokom 2011 vzrástli cca o 4 %. V roku 2011 predstavovali tržby 95 % z celkových výnosov.

V roku 2013 bolo do výnosov účtované očakávané vrátenie DPH v rámci EU a očakávané náhrady od Talianskej vlády za rozdiely pri zvýšení cien pohonných hmôt, čo je 1,755 tis.€ z celkových výnosov.

Spotrebovaný materiál a služby, t.j. výrobná spotreba, predstavuje 51% z celkových nákladov, v porovnaní s rokom 2012 vzrástli tieto náklady o 5 %, čo je úmerné rastu výnosov. V roku 2012 to bolo 54 % a v roku 2011 to bolo 53 %. Ďalšou významnou položkou sú administratívne náklady (mzdy a odpisovanie majetku). Mzdové náklady predstavujú 8,2 % z celkových nákladov, v roku 2012 to bolo 8,9 % a roku 2011 to bolo 9,8 % z celkových nákladov. Odpisy predstavujú 6,8 % celkových nákladov. Vývoj nákladov a výnosov je vidno na nasledujúcich vybraných ukazovateľoch a je znázornený aj na nasledujúcich grafoch:

	<i>k 31.12.2013</i>	<i>k 31.12.2012</i>	<i>k 31.12.2011</i>
	<i>v tis. €</i>	<i>v tis. €</i>	<i>v tis. €</i>
VÝNOSY			
Tržby za tovar	1 862	0	0
Náklady na predaný tovar	1 862	0	0
Obchodná marža	0	0	0
Tržby za služby	16 734	15 884	15 230
Ostatné prevádzkové výnosy	1 757	2 117	654
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY			
Osobné náklady	-1 691	-1 633	-1 781
Odpisy dlhodobého majetku	-1 392	-1 397	-1 403
Spotrebovaný materiál a služby	-10 364	-9 885	-8 865
Ostatné prevádzkové náklady	-4 877	-4 865	-4 002
Opravná položka k pohľadávkam	-32	-3	4
Zisk/strata z prevádzkovej činnosti	135	218	-163
Strata z finančnej činnosti	-238	-231	-300
Účtovná strata pred zdanením	-103	-13	-463
Odložená daň 22 %/23 %/19 %	24	-38	48
Daň 23%/19%	0	0	0
Strata za účtovné obdobie	-79	-51	-415



2.3 Prehľad peňažných tokov za sledované obdobia – vybrané ukazovatele

	k 31.12.2013 v tis. €	k 31.12.2012 v tis. €	k 31.12.2011 v tis. €
Výsledok hospodárenia pred zdanením	-103	-13	-463
Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z prevádzkovej činnosti	1 475	1 356	1 413
Vplyv zmien pracovného kapitálu			
Zmena stavu pohľadávok z prev. činnosti	-2 100	-1 919	1 350
Zmena stavu krátkod. záväzkov z prev. činnosti	-517	5 549	-1 785
Zmena stavu zásob	1 722	-1 860	0
Zmena stavu pracovného kapitálu	-895	1 770	-435
Zaplatené dane	0	0	21
Zaplatené úroky z pôžičky	0	-25	40
Zmena stavu pohľadávok z odloženej dane	24	38	48
Zisk z predaja dlhodobého neobežného majetku	0	0	0
Výdavky mimoriadneho charakteru z prevádzkovej činnosti	-7	-4	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	597	3 135	1 087
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-1 897	63	-1 767
Čisté peňažné toky po financovaní investícií	-1 300	3 198	-680
Čisté peňažné toky z finančných činností	1 299	-3 064	919
Celkové zvýšenie/zníženie peňaž. prostriedkov	-104	122	-224
Peňažné prostriedky a ekvivalenty k 1.1.	127	5	229
Peňažné prostriedky a ekvivalenty k 31.12.	23	127	5

2.4 Návrh na použitie zisku

V roku 2013 dosiahla spoločnosť stratu vo výške 79 tis. €. Spoločnosť navrhuje ponechať stratu za rok 2013 na účte „neuhrazená strata minulých rokov“ za účelom jej vykrytia zo ziskov nasledujúcich rokov.

3 V Ý Z N A M N É U D A L O S T I P O S K O N Č E N Í R O K U 2 0 1 3

Po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa správa vyhotovuje, nie sú identifikované také významné udalosti, ktoré by mohli ovplyvniť budúcu existenciu spoločnosti.

4 P O D N I K A T E Ľ S K Ý Z Á M E R N A N A S L E D U J Ú C E R O K Y

Podnikateľský zámer vychádza zo súčasného postavenia spoločnosti na trhu v Európskej únii a tiež aj v krajinách mimo Európskej únie. Aby bola zabezpečená kontinuita pôsobenia na trhu, je potrebné ešte viac zefektívniť prácu v tejto činnosti. Spoločnosť plánuje

zvýšenie obratu cca o 5%. Zvýšenie obratu dáva predpoklad aj na zvýšeníam počtu zamestnancov.

5 Z Á V E R

Výročná správa je vypracovaná v zmysle Zákona č.431/2002 Z. z. o účtovníctve podľa §20 a na základe údajov účtovnej závierky za hospodársky rok, ktorý sa skončil k 31.12.2013.

6 SPRÁVA AUDÍTORA K VÝROČNEJ SPRÁVE

Audit súladu údajov vo výročnej správe s údajmi v účtovnej závierke za hospodársky rok, ktorý sa skončil k 31.12.2013, vykonala Ing. Anna Bezáková, audítorka, Zochova 20, 811 03 Bratislava dňa 25. júna 2014. Správa audítora je priložená – príloha č.1

7 SPRÁVA AUDÍTORA S KOMPLETNOU ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU

Audit účtovnej závierky za hospodársky rok, ktorý sa skončil k 31.12.2013, vykonala Ing. Anna Bezáková, audítorka, Zochova 20, 811 03 Bratislava v termíne do 10. marca 2014, kedy bola vydaná aj správa audítora. Správa audítora spolu s účtovnou závierkou za rok 2013 je priložená – príloha č.2

Bratislava 20. jún 2014


FERCAM Slovakia s.r.o.
Vojenské 135
811 03 Bratislava, Slovakia
IČO: SK2021900104, DIČ: NO.: 35901110
TEL: +421 2 44644603
FAX: +421 2 44644604
Peter Manas
konateľ

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

pre majiteľa spoločnosti
FERCAM Slovakia, s. r. o., Bratislava

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti FERCAM Slovakia, s.r.o., Vajnorská 135, 831 04 Bratislava, IČO: 35 901 110 k 31. decembru 2013 (ďalej len Spoločnosť) uvedenú v prílohe č. 2, ku ktorej sme dňa 10. apríla 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

Spoločnosť vykazuje záporné vlastné imanie v sume 544 731 €. Na základe tohto výsledku sme požadovali potvrdenie od materskej spoločnosti o pokračovaní v činnosti na Slovensku. Na základe tohto potvrdenia môžeme konštatovať, že účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti (going concern).

Názor audítora

Podľa nášho názoru, okrem poznámky v predchádzajúcom odstavci, účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu Spoločnosti FERCAM Slovakia s. r. o. za rok, ktorý sa k 31. decembru 2013 skončil, výsledok jej hospodárenia a peňažné toky v súlade so slovenským Zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie Spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 4 a 6 až 10 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti FERCAM Slovakia, s. r. o., v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

Bratislava, 24. jún 2014


Ing. Anna Bezáková

Zochova 20, 811 03 Bratislava

Licencia č. 428/1994, vydaná

Slovenskou komorou audítora



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

PRE MAJITEĽOV SPOLOČNOSTI FERCAM SLOVAKIA, S.R.O.



Vykonali sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti FERCAM Slovakia, s.r.o., Vajnorská 135, 831 04 Bratislava (ďalej len "Spoločnosť"), za rok, ktorý sa k 31. decembru 2013 skončil. Účtovná závierka obsahuje Súvahu, Výkaz ziskov a strát a poznámky, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť vedenia Spoločnosti za účtovnú závierku

Vedenie spoločnosti – štatutárny orgán - je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe výsledkov nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Spoločnosť vykazuje záporné vlastné imanie v sume 544 731 €. Na základe tohto výsledku sme požadovali potvrdenie od materskej spoločnosti o pokračovaní v činnosti na Slovensku. Na základe tohto potvrdenia môžeme konštatovať, že účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti (going concern).

Názor auditora

Podľa nášho názoru, okrem poznámky v predchádzajúcom odstavci, účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu Spoločnosti FERCAM Slovakia s. r. o. za rok, ktorý sa k 31. decembru 2013 skončil, výsledok jej hospodárenia a peňažné toky v súlade so slovenským Zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 10. apríl 2014

Ing. Anna Bezáková

Zochova 20, 811 03 Bratislava

Licencia č. 428/1994, vydaná
Slovenskou komorou audítorov





k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevypĺnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 9 0 0 8 0 4	Účtovná závierka X riadna	Účtovná závierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3
IČO 3 5 9 0 1 1 1 0	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 4 9 . 4 1 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2
			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

FERCAM Slovakia s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

VAJNORSKÁ

Číslo

1 3 5

PSČ

Obec

8 3 1 0 4 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 5 0 5 7 4 0 1 5 0 2 / 5 0 5 7 1 9 8 3

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 0 9 . 0 4 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

Audít 10.4.2014 2

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	1 7 2 6 0 6 9 1	1 2 8 7 0 8 8 2	
			4 3 8 9 8 0 9		1 2 1 6 1 9 9 0
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	9 7 5 0 2 6 8	5 4 1 4 6 4 0	
			4 3 3 5 6 2 8		5 0 0 7 0 3 8
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	2 3 2 9		
			2 3 2 9		2 5 8
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	2 3 2 9		
			2 3 2 9		2 5 8
3.	Ocenené práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	9 7 4 7 9 3 9	5 4 1 4 6 4 0	
			4 3 3 3 2 9 9		5 0 0 6 7 8 0
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012			
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013			
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	9 7 4 7 9 3 9	5 4 1 4 6 4 0	
			4 3 3 3 2 9 9		4 9 4 2 9 8 9



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018			6 3 7 9 1
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	7 4 3 8 8 4 7	7 3 8 4 6 6 6	
			5 4 1 8 1		7 1 1 1 4 9 1
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	1 3 8 0 0 0	1 3 8 0 0 0	
					1 8 6 0 0 0 0
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	1 3 8 0 0 0	1 3 8 0 0 0	
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033			
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			1 8 6 0 0 0 0
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2021900804



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	7 2 7 8 1 1 2	7 2 2 3 9 3 1	
			5 4 1 8 1		5 1 2 4 0 0 2
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	4 0 3 8 3 1 8	4 0 0 9 0 0 2	
			2 9 3 1 6		9 7 0 4 1 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	1 2 0 7 5 2	1 2 0 7 5 2	
					3 9 6 9 0 9
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	3 1 1 9 0 4 2	3 0 9 4 1 7 7	
			2 4 8 6 5		3 7 5 6 6 8 2
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	2 2 7 3 5	2 2 7 3 5	
					1 2 7 4 8 9
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	1 1 9 1 3	1 1 9 1 3	
					5 8 2 3

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2021900804



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	3
			Korekcia - časť 2		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	1 0 8 2 2	1 0 8 2 2	
					1 2 1 6 6 6
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	7 1 5 7 6	7 1 5 7 6	
					4 3 4 6 1
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	7 1 5 7 6	7 1 5 7 6	
					4 3 4 6 1
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	1 2 8 7 0 8 8 2	1 2 1 6 1 9 9 0
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	- 5 4 4 7 3 1	- 4 6 5 8 5 4
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	6 6 3 9	6 6 3 9
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	6 6 3 9	6 6 3 9



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	6 6 4	6 6 4
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	6 6 4	6 6 4
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	- 4 7 3 1 5 7	- 4 2 1 9 3 2
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085		
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	- 4 7 3 1 5 7	- 4 2 1 9 3 2
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	- 7 8 8 7 7	- 5 1 2 2 5
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	1 3 3 8 8 0 3 6	1 2 6 2 0 6 5 2
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	9 6 0 9 6	8 7 0 4 2
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091		
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	3 3 2 4	2 8 5 0 9
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	9 2 7 7 2	5 8 5 3 3
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 9 4 6 2 1 3	2 3 6 4 9 9 2
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	1 2 5 9 5	1 7 0 1 2
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	1 7 7 0 2 8 9	2 1 6 0 8 5 6
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	1 6 3 3 2 9	1 8 7 1 2 4
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	1 1 3 3 4 6 9 7	1 0 1 6 8 6 1 8
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	6 4 2 2 6 4 3	7 2 1 4 5 3 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	1 1 4 8 1 5	1 3 1 4 0 8
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	2 6 8 3 0 1 3	1 0 0 0 0 0 0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 3 3 8 4 9	1 7 3 6 8 3
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	4 9 9 2 5	4 7 3 5 6
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	6 9 6 1	9 1 1 4
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	1 9 2 3 4 9 1	1 5 9 2 5 2 7
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	1 1 0 3 0	
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	1 1 0 3 0	
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	2 7 5 7 7	7 1 9 2
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	2 7 5 7 7	7 1 9 2

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 9 0 0 8 0 4	Účtovná závierka X riadna mimoriadna	Účtovná závierka X zostavená schválená (vyznačí sa x)	Za obdobie	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3
IČO 3 5 9 0 1 1 1 0			Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2
SK NACE 4 9 . 4 1 . 0				

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

FERCAM Slovakia s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

VAJNORSKÁ

Číslo

1 3 5

PSČ

Obec

8 3 1 0 4 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 5 0 5 7 4 0 1 5 0 2 / 5 0 5 7 1 9 8 3

E-mailová adresa

Zostavený dňa: 0 9 . 0 4 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Audít 10.4.2014

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	1 8 6 1 9 6 3	
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	1 8 6 2 3 9 3	
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	- 4 3 0	
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	1 6 7 3 3 6 0 5	1 5 8 8 3 7 8 3
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	1 6 7 3 3 6 0 5	1 5 8 8 3 7 8 3
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 0 3 6 3 5 9 7	9 8 8 4 8 3 8
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	5 1 7 8 2 6 5	5 9 8 3 8 4 0
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	5 1 8 5 3 3 2	3 9 0 0 9 9 8
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	6 3 6 9 5 7 8	5 9 9 8 9 4 5
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	1 6 9 0 8 6 5	1 6 3 2 7 5 6
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 2 5 5 6 7 6	1 2 0 3 1 5 0
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	4 4 0 3 3 0	4 1 4 8 2 8
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	- 5 1 4 1	1 4 7 7 8
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	3 1 6 5 7 9 9	3 1 1 9 7 2 6
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1 3 9 2 0 3 8	1 3 9 6 8 1 5
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 4 7 8 3	3 7 2 0 0 0
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	1 3 7 5 0	1 9 7 2 9 0
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	3 1 7 6 5	3 0 3 6
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	1 7 5 6 6 2 3	1 9 4 2 5 3 2
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	1 7 1 1 8 5 0	1 7 4 5 3 9 1
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	1 3 4 9 1 7	2 1 8 4 6 3
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	5 0 0	1 6 2
N.	Nákladové úroky (562)	39	2 2 2 4 4 0	2 2 1 8 7 3
XI.	Kurzové zisky (663)	40	4	2 1
O.	Kurzové straty (563)	41	2 0 1	
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	1	
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	1 5 4 2 3	9 8 9 0
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 2 3 7 5 5 9	- 2 3 1 5 8 0
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	- 1 0 2 6 4 2	- 1 3 1 1 7
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	- 2 3 7 6 5	3 8 1 0 8
S.1.	- splatná (591, 595)	49	3 0	3 1
2.	- odložená (+/- 592)	50	- 2 3 7 9 5	3 8 0 7 7
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	- 7 8 8 7 7	- 5 1 2 2 5
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	- 1 0 2 6 4 2	- 1 3 1 1 7
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	- 7 8 8 7 7	- 5 1 2 2 5

Audit 10.4.2014

[Handwritten signature]

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky



zostavenej k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 1 9 0 0 8 0 4	X riadna	X zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
3 5 9 0 1 1 1 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2
SK NACE	X v eurocentoch		do 1 2 2 0 1 2
4 9 . 4 1 . 0	v celých eurách	(vyznačí sa x)	

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

FERCAM Slovakia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
 VAJNORSKÁ
 Číslo
 1 3 5
 PSČ Obec
 8 3 1 0 4 BRATISLAVA
 Číslo telefónu Číslo faxu
 0 2 / 5 0 5 7 4 0 1 5 0 2 / 5 0 5 7 1 9 8 3
 E-mailová adresa

Zostavené dňa: 09. 04. 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa: .. . 2 0			

Audat 10.4.2014 h

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:****FERCAM SLOVAKIA s.r.o.**Vajnorská 135
831 04 Bratislava

DIČ: 2021900804

IČ DPH: SK2021900804

IČO: 35901110

SK NACE: 49.41.0 NÁKLADNÁ CESTNÁ DOPRAVA

Spoločnosť FERCAM SLOVAKIA s.r.o. (ďalej len Spoločnosť) bola založená 08.09.2004 a do obchodného registra bola zapísaná 23.09.2004 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel s.r.o., vložka 33226/B).

Obchodné meno:	FERCAM Slovakia, s.r.o.	(od: 01.02.2006)
	PREWEST, s.r.o.	(od: 23.11.2004 do: 31.01.2006)
	Panteon, s.r.o.	(od: 23.09.2004 do: 22.11.2004)
Sídlo:	Vajnorská 135	(od: 01.05.2009)
	Bratislava 831 04	
	Staviteľská 7	(od: 01.02.2006 do: 30.04.2009)
	Bratislava 831 04	
	Panská 9	(od: 23.11.2004 do: 31.01.2006)
	Bratislava 811 01	
	Vysoká 4	(od: 23.09.2004 do: 22.11.2004)
	Bratislava 811 06	
IČO:	35 901 110	(od: 23.09.2004)
Deň zápisu:	23.09.2004	(od: 23.09.2004)
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným	(od: 23.09.2004)
Predmet činnosti:	kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)	(od: 23.09.2004)
	kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)	(od: 23.09.2004)
	sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti	(od: 23.09.2004)
	reklamná a propagačná činnosť	(od: 23.09.2004)
	poradenská a konzultačná činnosť v oblasti obchodu	(od: 23.09.2004)
	podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti	(od: 23.09.2004)
	prieskum trhu	(od: 23.09.2004)
	zasielateľstvo	(od: 15.03.2006)
	vnútroštátna nákladná cestná doprava	(od: 15.03.2006)
	činnosť organizačných, ekonomických a účtovných poradcov	(od: 15.03.2006)
	skladovanie okrem prevádzkovania verejných skladov	(od: 15.03.2006)
	manipulácia s tovarom	(od: 15.03.2006)
	činnosť colného deklaranta	(od: 15.03.2006)
	medzinárodná nákladná cestná doprava	(od: 27.01.2007)
Spoločníci:	FERCAM SPA	(od: 15.03.2006)
	Via Marie Curie 2	
	Bolzano 391 00	
	Taliansko	
Výška vkladu každého	FERCAM SPA	(od: 01.05.2009)

spoločníka:	Vklad: 6 638,78 EUR Splatnené: 6 638,78 EUR	
Štatutárny orgán:	konatelia	
	<u>Peter Manas</u> Sládkovičova 542/3 Leopoldov 920 41 Vznik funkcie: 01.07.2013	(od: 04.07.2013)
	<u>Hannes Baumgartner</u> via Ripamonti 13 Miláno 201 36 Taliansko Vznik funkcie: 01.01.2010	(od: 27.01.2010 do 03.07.2013)
Konanie menom spoločnosti:	Konateľ, ako štatutárny a výkonný orgán spoločnosti je oprávnený konať v mene spoločnosti samostatne a za spoločnosť podpisovať tak, že k predtlačnému alebo vypísanému menu spoločnosti pripojí svoj podpis. Konateľ koná a podpisuje v mene spoločnosti samostatne.	(od: 15.03.2006) (od: 23.09.2004 do: 14.03.2006)
Základné imanie:	6 638,78 EUR Rozsah splatenia: 6 638,78 EUR 200 000 Sk Rozsah splatenia: 200 000 Sk	(od: 01.05.2009) (od: 23.09.2004 do: 30.04.2009)
Ďalšie právne skutočnosti:	Spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou dňa 08.09.2004 v zmysle prísl. ust. § 105 a nasl. z.č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 16.11.2004. Zánik funkcie konateľa Mgr. Milana Tomáška dňa 16.11.2004. Zmena obchodného mena, pôvodné: Panteon, s.r.o. Zápisnica z valného zhromaždenia zo dňa 20.06.2005. Zmena obchodného mena rozhodnutím jediného spoločníka dňa 30. 01. 2006 z PREWEST, s.r.o. na FERCAM Slovakia, s.r.o. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 10.1.2007. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 17.1.2007. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 09.04.2009. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 21.9.2009. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 30.12.2009. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 12.04.2010. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 24.06.2013.	(od: 23.09.2004) (od: 23.11.2004) (od: 14.07.2005) (od: 01.02.2006) (od: 27.01.2007) (od: 01.05.2009) (od: 01.10.2009) (od: 27.01.2010) (od: 22.04.2010) (od: 04.07.2013)

2. Hlavnou činnosťou spoločnosti je:

- medzinárodná nákladná cestná doprava.

3. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve. za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

4. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená.

5. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka za predchádzajúce obdobie zatiaľ nebola zverejnená.

6. Overenie účtovnej závierky

Overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie roku 2013 ako i roku 2012 realizovala audítorka pani Ing. Anna Bezáková.

7. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

8. Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	175	177
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	175	177
počet vedúcich zamestnancov	1	1

C. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti FERCAM SPA (a.s.). Via Curie 2. Bolzano 39100. Taliansko. Konsolidovaná účtovná závierka je uložená na tejto adrese.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2013 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Náklady na výskum sa neaktivujú, účtujú sa do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli, ale tie náklady na vývoj, ktoré sa vzťahujú na jasne definovaný výrobok alebo proces, pri ktorých je možné preukázať technickú realizovateľnosť a možnosť predaja a spoločnosť má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo na vnútorné využitie jeho výsledkov, sa aktivujú, a to vo výške, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Aktivované náklady na vývoj sa odpisujú počas maximálne 5 rokov, a to v tých účtovných obdobiach, v ktorých sa očakáva predaj produktu alebo využívanie procesu. Ak sa zníži ich hodnota, odpisujú sa na sumu, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná	Metóda	Ročná odpisová
	doba používania	odpisovania	sadzba v %
	v rokoch		
Softvér	4	lineárna	25

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná	Metóda	Ročná odpisová
	doba používania v rokoch	odpisovania	sadzba v %
Stroje, prístroje a zariadenia	-	lineárna	-
Dopravné prostriedky	7	lineárna	14,28
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(k) Prenájom (lízing)

Majetok prenášaný na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajímateľa za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenášaný formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ľarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Závazky z nájmu vo výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajímateľu majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ľarchu účtu 562 – Úroky.

(l) Cudzí mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

INFORMÁCIE O ŠTRUKTÚRE SPOLOČNÍKOV, AKCIONÁROV KU DNU, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A O ŠTRUKTÚRE SPOLOČNÍKOV, AKCIONÁROV DO DŇA JEJ ZMENY VZNIKNUTEJ V PRIEBEHU ÚČTOVNÉHO OBDOBIA

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %		v %
a	b	c	d	e
Fercam Spa, Via Marie Curie 2, Bolzano 39100 Taliansko	6 639	100	100	100,00
Spolu	6 639	100	100	100,00

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Akt. nak. vyvoj	Softvér	Oceniť- né práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstar. DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie:								
Stav na začiatku účtovného obdobia		2 330	0	0	0	0	0	2 330
Prírastky	0		0	0	0	0	0	
Úbytky	0		0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 330	0	0	0	0	0	2 330
Oprávky:								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 071	0	0	0	0	0	2 071
Prírastky	0	259	0	0	0	0	0	259
Úbytky	0		0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 330	0	0	0	0	0	2 330
Opravné položky:								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota:								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0		0	0	0	0	0	259
Stav na konci účtovného obdobia	0		0	0	0	0	0	0

Tabuľka č. 2

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Akt. nak. vyvoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstar. DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie:								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 330	0	0	0	0	0	2 330
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 330	0	0	0	0	0	2 330
Oprávky:								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 294	0	0	0	0	0	1 294
Prírastky	0	777	0	0	0	0	0	777
Úbytky	0		0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 071	0	0	0	0	0	2 071
Opravné položky:								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota:								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 035	0	0	0	0	0	1 035
Stav na konci účtovného obdobia	0	259	0	0	0	0	0	259

Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté predávky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie:									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	7 921 439				63 791		7 985 230
Prírastky	0	0	1 912 511				1 848 720		3 761 231
Úbytky	0	0	86 011				1 912 511		1 998 523
Presuny	0	0		0	0	0	0		0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	9 747 939	0	0	0	0	0	9 747 939
Oprávky:									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	2 978 450	0	0	0	0		2 978 450
Prírastky	0	0	1 440 860	0	0	0	0		1 440 860
Úbytky	0	0	86 011	0	0	0	0		86 011
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	4 333 299	0	0	0	0	0	4 333 299
Opravné položky:									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0						0	0
Prírastky	0	0						0	0
Úbytky	0	0						0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0						0	0
Zostatková hodnota:									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	4 942 989	0	0	0	63 791	0	5 006 780
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	5 414 640	0	0	0	0	0	5 414 640

Tabuľka č.2

Stav na konci účtovného obdobia	0	0	7 913 021	0	0	8 418	63 791	0	7 985 230
Opravy:									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	3 420 126	0	0	6 637	0	0	3 426 763
Prírastky	0	0	1 395 295	0	0	743	0	0	1 396 038
Úbytky	0	0	1 844 351	0	0	0	0	0	1 844 351
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	2 971 070	0	0	7 380	0	0	2 978 450
Opravné položky:									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota:									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	6 500 248	0	0	1 781	0	1 632	6 503 661
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	4 941 951	0	0	1 038	63 791	0	5 006 780

Informácie o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 1.1.2013	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	33 286	6 900	10 869	0	29 317
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke					
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku					
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky	0	24 865	0	0	24 865
Pohľadávky spolu	33 286	31 765	10 869	0	54 182

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	3 868 526	169 792	4 038 318
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Sociálne poistenie			0
Daňové pohľadávky a dotácie	120 752		120 752
Iné pohľadávky	3 094 177	24 865	3 119 042
Krátkodobé pohľadávky spolu	7 083 455	194 657	7 278 112

Poznámky Úč POD 3 - 04

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	11 913	5 823
Bežné bankové účty	10 822	121 666
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	22 735	127 489

Spoločnosť má k dispozícii tri bežné bankové účty. Krátkodobý finančný majetok okrem bankových účtov predstavujú pokladnica a ceniny.

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane aktív

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období	-	-
-	-	-
-	-	-
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	71 576	43 461
Uroky z leasingu dopravných	2 967	2 952
Telefon	273	376
Poistenie	61 817	32 140
Prepravy na prelome účtovných	4 590	7 993
Ostatné	1 929	-
Príjmy budúcich období dlhodobé,	-	-
-	-	-
-	-	-
Príjmy budúcich období	-	-
-	-	-

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v záverečnej časti poznámok.

Informácie o rozdelení o vysporiadaní účtovnej straty

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	51 225
Vysporiadanie účtovnej straty	Bežné účtovné obdobie
Zo zákonného rezervného fondu	-
Zo štatutárnych a ostatných fondov	-
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	-
Uhrada straty spoločníkmi	51 225
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	-
Iné	51 225
Spolu	51 225

Opad 10.4.2014

Informácie o rezervách

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	28 509	3 323	0	28 509	3 323
Rezerva na odchodné	28 509	3 323		28 509	3 323
Krátkodobé rezervy, z toho:	58 533	92 772	58 533	0	92 772
Audit	4 632	4 632	4 632		4 632
Nevyčerpaná dovolenka vrátane odvodov	49 611	76 390	49 611		76 390
Účtovná závierka	4 290	4 290	4 290		4 290
Nevyfakturované služby - diaľničné poplatky					0
Nevyfakturované služby - opravy ťahačov	0	7 460			7 460

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	33 448	0	0	4 939	28 509
Rezerva na odchodné	33 448	0	0	4 939	28 509
Krátkodobé rezervy, z toho:	120 217	58 533	114 154	6 063	58 533
Audit	4 632	4 632	4 632	0	4 632
Nevyčerpaná dovolenka vrátane odvodov	59 320	49 611	59 320	0	49 611
Účtovná závierka	4 290	4 290	4 290	0	4 290
Súdny spor	8 063	0	2 000	6 063	0
Nevyfakturované služby - diaľničné poplatky	4 900	0	4 900	0	0
Odmeny 12/2011	19 553	0	19 553	0	0
Nevyfakturované služby - opravy ťahačov	19 459	0	19 459	0	0

audit 10.4.2014
Z

Informácie o záväzkoch

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dlhodobé záväzky spolu	1 946 213	2 364 992
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	1 946 213	2 364 992
Krátkodobé záväzky spolu	11 334 697	10 168 618
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	10 871 503	9 053 767
Záväzky po lehote splatnosti	463 194	1 114 851

Informácie o odloženom daňovom záväzku

Audit 10.4.2014


Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné	-1 773 109	-1 240 702
zdaniteľné		0
	-1 773 109	-1 240 702
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné	48 505	43 493
zdaniteľné	48 505	43 493
	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	982 199	383 626
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	-163 329	-187 124
Zmena odloženého daňového záväzku	23 795	38 077
Zaúčtovaná ako náklad	23 795	38 077
Zaúčtovaná do vlastného imania		0

Detaily k výpočtu odloženej dane za bežné účtovné obdobie:

Popis	Účtovná hodnota	Daňová hodnota	Rozdiel	% Dane	Odložená dan
Rezervy - daňové výdavky	92 772	92 772	0	22%	0
Rezervy - nedaňové výdavky	3 323	0	3 323	22%	731
Opravné položky - daňové výdavky	5 703	5 703	0	22%	0
Opravné položky - nedaňové výdavky	45 182	0	45 182	22%	9 940
Dočasné rozdiely medzi účtovnou a daňovou hodnotou záväzkov	146 981	98 476	48 505	22%	10 671
Zostatková cena dlhodobého majetku	5 414 640	3 641 530	-1 773 109	22%	-390 084
Dočasné rozdiely medzi účtovnou a daňovou hodnotou majetku	5 414 640	3 641 530	-1 773 109	22%	-390 084
Záporný základ dane za rok 2011	355 483		355 483	22%	78 206
Záporný základ dane za rok 2012	5 178		5 178	22%	1 139
Záporný základ dane za rok 2013	621 539		621 539	22%	136 739
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	920 097	0	982 199	22%	216 084
SPOLU:	6 481 718	3 740 006	-742 405	22%	-163 329

Informácie o záväzkoch zo sociálneho fondu

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Audit 10.4.2014

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	17 012	12 420
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	6 823	6 726
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	6 823	6 726
Čerpanie sociálneho fondu	11 239	2 134
Konečný zostatok sociálneho fondu	12 596	17 012

Informácie o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach

Spoločnosť má tri bežné bankové účty, v prípade jedného z nich ide o kontokorentný úver, ktorý bol využitý a spoločnosť k 31.12.2013 čerpala úver 11.030EUR. Išlo len o dočasné požičanie prostriedkov od Unicredit Bank.

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	-	-
-	-	-
-	-	-
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
úroky z prijatých pôžičiek	0	0
-	-	-
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	-	-
-	-	-
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	27 577	7192
Vopred prijaté náhrady za reflexné bundy	0	812
Prepravy na prelome účtovných období	24 399	6 380
Ostatné výnosy	3 177	-

Informácie o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu ťahačov a osobných vozidiel.

Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný náklad podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	1 897 882	1 770 289	0	1 586 952	2 160 856	0
Finančný náklad	104 547	76 700	0	186 987		0

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Bežné účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie
a	b	c
Taliansko-koncem	14 202 358	14 853 212
Taliansko - mimokoncem	147 620	0
Rakúsko - koncem	36 450	0
Rakúsko - mimokoncem	451 297	161 452
Slovensko - mimokoncem	345 884	87 995
Holandsko - koncem	30 000	30 000
Holandsko - mimokoncem	138 100	250
Belgicko - koncem	34 753	8 000
Belgicko - mimokoncem	70 459	0
Polsko - koncem	239 677	60 370
Polsko - mimokoncem		3 660
Nemecko - koncem	50 923	0
Nemecko - mimokoncem	287 350	72 199
Francúzsko - mimokoncem	21 150	23 400
Španielsko - mimokoncem		7 500
Rumunsko - mimokoncem	17 050	1 080
Svajciarsko - mimokoncem	279 170	33 650
Svedsko - mimokoncem		100
Luxemburg- mimokoncem	52 531	52 333
Turecko - mimokoncem	283 234	488 582
Maďarsko - mimokoncem	24 250	0
Česko - mimokoncem	17 950	0
Anglicko-mimokoncem	3 400	
SPOLU:	16 733 605	15 883 783
KONCERN - SPOLU	14 594 160	14 951 582
MIMOKONCERN- SPOLU	2 139 445	932 201

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	-	-
-	-	-
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	1 771 406	2 314 532
Predaj dlhodobého majetku	2 783	372 000
Predaj materiálu (pneumatík)	12 000	0
Zmluvné pokuty	214	0
Nezmluvné pokuty	0	0
Ostatné prevádzkové výnosy	2 079	915
Ostatné prevádzkové výnosy - carbon tax	297 408	415 131
Ostatné prevádzkové výnosy (zahraničná DPH)	1 456 922	1 526 485
Finančné výnosy, z toho:	506	184
Bankové úroky	501	163
Kurzové zisky	4	21
Ostatné finančné výnosy	1	0
Mimoriadne výnosy, z toho:		-

Informácie o čistom obrate

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	16 733 605	15 883 783
Tržby za tovar	1 861 963	0
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľností na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	0	0
Čistý obrat celkom	18 595 568	15 883 783

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Celkové náklady:	20 446 356	18 249 722
Spotreba materiálu(501) - z toho:	5 178 265	5 983 840
Ochranné pomôcky	4 957	5 560
Kancelársky materiál	4 486	5 357
100% Odpis dlhodobého majetku	8 947	13 393
Spotreba ostatného materiálu	6 097	4 623
Spotreba pohonných hmôt	5 153 777	5 954 906
Náklady na predaný tovar (504)	1 862 393	0
Služby (účtová skupina 51) - z toho:	5 185 332	3 900 998
Opravy a udržiavanie vozového parku	685 581	836 507
Cestovné	1 901 259	1 897 547
Reprezentačné	6 461	4 216
Prenájom priestorov	34 343	33 812
Prenájom PKW	2 320	1 301
Nakúpené prepravy	2 313 880	970 187
Parkovné	310	328
Školenie	1 364	226
Poštovné	2 041	1 352
Telefon	13 883	16 279
Management fee	10 926	9 025
Ekonomické a právne poradenstvo	160 671	87 958
Software-Instandhaltung	7 363	8 108
Technická kontrola-STK a EK	5 601	6 468
Ostatné služby	39 329	27 685
Mzdové náklady (521,522)	1 255 676	1 203 150
Náklady na sociálne poistenie (524)	440 330	414 828
Sociálne náklady (527,528)	-5 141	14 778
Dane a poplatky (účtová skupina 53) - z toho	3 165 799	3 119 726
Cestné dan	136 374	3 025
Dialničné poplatky	3 026 766	3 116 701
Ostatné poplatky	2 660	
Odpisy dlhodobého majetku (551)	1 392 038	1 396 815
Zostatková cena predaného DHM a materiálu(541,542)	13 750	197 290
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek (547)	31 765	3 036
Ostatné náklady na hospodársku činnosť (544,545,546,548,549) - z toho	1 711 850	1 745 391
Zmluvné pokuty	1 147	99
Ostatné pokuty a penále	3 090	19 133
Odpis pohľadávok	0	0
Ostatné prevádzkové náklady - ostatné	-3 492	8 350
Ostatné prevádzkové náklady - zahraničná Dph	1 444 552	1 527 347
Ostatné prevádzkové náklady - poistenie	216 520	190 461
Manka a škody	50 033	0
Nákladové úroky (562) - z toho	222 440	221 873
Nákladové úroky z prijatých pôžičiek	34 321	24 724
Nákladové úroky - leasing	186 986	197 008
Nákladové úroky - z bank. úveru	1 132	142
Kurzové straty (563)	201	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť (568)	15 423	9 890
Daň z príjmov - splatná	30	31
Daň z príjmov - odložená	-23 795	38 077

Náklady na audit sú zobrazené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	5 185 332	5 983 840
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>		
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	4 632	4 632
Iné uisťovacie audítorské služby		
Súvisiace audítorské služby		
Daňové poradenstvo		
Ostatné neaudítorské služby		

J. Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	216 084	88234
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Informácie o daniach z príjmov

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-102 642		100,00 %	-13 117		100,00 %
teoretická daň		-23 608	23,00 %		-2 492	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	109 337	25 148	-24,50 %	254 998	48 450	-369,4%
Výnosy nepodliehajúce dani	-628 234	-144 494	140,77 %	-247 058	-46 941	357,9%
Umorenie daňovej straty	0		0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	-621 539	-142 954	139,27 %	-5 177	-983	7,50 %
Splatná daň z príjmov		-285 908	278,55 %		-1 966	7,50 %
Odložená daň z príjmov		-23 795	23,18 %		38 077	-290,3%
Celková daň z príjmov		-309 703	301,73 %		36 111	-282,8%

K. Informácie o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok	-	-
Majetok v nájme (operatívny prená)	-	-
Majetok prijatý do úschovy	-	-
Pohľadávky z derivátov	-	-
Závazky z opcí derivátov	-	-
Odpísané pohľadávky	10 869	12 340
Pohľadávky z leasingu	-	-
Závazky z leasingu	-	-
Iné položky	-	-

Spoločnosť v priebehu bežného účtovného obdobia odpísala pohľadávky vo výške 10.869EUR.

Spoločnosť v priebehu bezprostredne predchádzajúceho obdobia odpísala pohľadávky v celkovej hodnote 12.340EUR.

Audit 10.4.2014

[Signature]

Informácie o podmienenom majetku

Druh podmieneného majetku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Práva zo servisných zmlúv		-
Práva z poisťných zmlúv		-
Práva z koncesionárskych zmlúv		-
Práva z licenčných zmlúv		-
Práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov		-
Práva z privatizácie		-
Práva zo súdnych sporov	82 524	82 524
Iné práva		-

Spoločnosť je aktívne legitimovaným účastníkom súdneho sporu o náhradu škody s IBGT vo výške 82.524EUR.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť neuzavrela žiadne obchody so spriaznenými osobami na základe neobvyklých obchodných podmienok.

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 nastali tieto udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva:

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Informácie o zmenách vlastného imania

Audit 10.4.2014

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	6 639	0	0	0	6 639
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely		0	0	0	0
Zmena základného imania		0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie		0	0	0	0
Emisné ážio		0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy		0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeľiteľný fond) z kapitálových vkladov	664	0	0	0	664
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlučení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	0	0	0	0	0
Nedeľiteľný fond	0	0	0	0	0
Statutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov		0	0	0	0
Neuhradená strata minulých rokov	-421 932		0	-51 225	-473 157
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-51 225	-30 437	0	51 225	-78 877
Vyplatené dividendy		0	0	0	
Ostatné položky vlastného imania		0	0	0	
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa		0	0	0	
Vlastné imanie celkom:	-465 854	-30 437			-544 731

Audit 10.4.2014



Základné imanie	6 639	0	0	0	6 639
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeľiteľný fond) z kapitálových vkladov	664	0	0	0	664
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	0	0	0	0	0
Nedeľiteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0	0
Neuhrazená strata minulých rokov	-6 760	0	0	-415 173	-421 932
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-415 173	-51 225	0	415 173	-51 225
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Vlastné imanie celkom:	-414 630	-51 225		415 173	-465 854

R. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013

	k 31.12.2013 v €	k 31.12.2012 v €
Z. Výsledok hospodárenia pred zdanením	-102 642	-13 117
A.1. Úpravy o nepeňažné operácie		
A.1.1 Odpis neobežného dlhodobého majetku	1 392 038	1 396 815
A.1.2 Odpis pohľadávky	0	0
A.1.3 Manká a škody	50 039	0
A.1.4 Opravné položky	31 765	3 036
A.1.5 Dary	0	0
A.1.6 Zmena stavu rezerv	9 054	-66 622
A.1.7 Zmena stavu zostatkov časového rozlíšenia aktív	-28 115	15 931
A.1.8 Zmena stavu zostatkov časového rozlíšenia pasív	20 384	7 192
A.1. Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z prevádzkovej činnosti	1 475 165	1 356 352
A.2. Vplyv zmien pracovného kapitálu		
A.2.1 Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti	-2 099 981	-1 919 078
A.2.2. Zmena stavu krátkodobých záväzkov z prev. činnosti	-516 936	5 549 384
A.2.3. Zmena stavu zásob	1 722 052	-1 860 052
A.2. Zmena stavu pracovného kapitálu	-894 864	1 770 254
A.3. Zaplatené dane	30	31
A.4. Zaplatené úroky z pôžičky	-34 321	-24 724
A.5. Zmena stavu z odloženej dane	10 132	38 077
A.6. Zisk z predaja dlhodobého neobežného majetku	0	0
A.7. Výdavky mimoriadneho charakteru z prevádzkovej činnosti	-7 569	-3 570
A* Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	562 236	3 136 420
B.1. Peňažné toky z investičnej činnosti		
B.1.1. Výdaje spojené s obstaraním dlhodobého majetku	-1 912 511	-111 472
B.1.2. Príjmy z predaja dlhodobého majetku	14 783	174 710
B.1.3. Príjmy z prenájmu dlhodobého majetku	0	0
B.1.4. Výdavky súvisiace s prenájomom dlhodobého majetku	0	0
B.1.5. Príjmy a výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa k dlhodobému majetku	0	0
B* Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-1 897 728	63 238
C* Čisté peňažné toky po financovaní investícií	-1 335 492	3 199 658
D. Peňažné toky z finančných činností		
D.1. Zmena stavu dlhodobých záväzkov	-394 983	-3 088 977
D.2. Zmena stavu finančných výpomoci v rámci skupiny	1 683 013	0
D.3. Peňažné toky vznikajúce v základnom imaní	0	0
D.4. Krátkodobé finančné výpomoci od banky	11 030	0
D.5. Výdaje z mimoriadnych činností	0	0
D.6. Zaplatené úroky z pôžičky	34 321	24 724
D* Čisté peňažné toky z finančných činností	1 333 380	-3 064 253
E. Kurzový rozdiel		
Celkové zvýšenie/zníženie peňažných prostriedkov	-104 754	122 288
Peňažné prostriedky a ekvivalenty k 1.1.	127 489	5 201
Peňažné prostriedky a ekvivalenty k 31.12.	22 735	127 489

Audit 10.4.2014